



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

Bando di concorso per l'ammissione al Corso di Formazione "CAREGIVER"

Anno 2025-2026 – sesta edizione

Art. 1 Oggetto del bando

Il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II di concerto con l'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio, nell'ambito della Convenzione sottoscritta il 11/09/2025 indice un concorso per titoli per l'ammissione di 40 (quaranta) candidati al Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2025-2026, finalizzato alla formazione professionale di personale idoneo e aggiornato all'assistenza delle persone vulnerabili, in particolare anziani e disabili.

Art. 2 Pubblicazione

Il presente bando di concorso e relative graduatorie saranno pubblicati presso i locali del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali siti in Via Pansini n. 5, Edificio 18 (piano terra Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali) - 80131 Napoli, nonché attraverso il sito del Dipartimento: www.medicinatrslazionaleunina.it. Copia del bando sarà consultabile presso la Scuola di Lingua e Cultura Italiana dell'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio, via San Nicola a Nilo n. 5-6, III piano -Napoli, la domenica dalle 9.00 alle 11.00 e il giovedì dalle 17.00 alle 19.00.

Art. 3 Sede, durata e modalità di svolgimento del Corso

La Segreteria Amministrativa del Corso ha sede presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II – Via S. Pansini n. 5, Edificio 18 (piano terra Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali) – 80131 Napoli.

Il Corso si concluderà entro il 31 ottobre 2026. Sono previste 140 ore di frequenza, di cui 100 dedicate all'attività formativa in aula inclusi seminari, laboratori tematici, test ecc. e 40 di tirocini.

L'attività didattica si svolgerà presso i locali della Scuola di Lingua e Cultura Italiana dell'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio, sita in Napoli alla Via San Nicola a Nilo n.6 - Napoli.

La frequenza al Corso è obbligatoria, le lezioni in aula si terranno il giovedì pomeriggio dalle ore 15.00 alle ore 19.00, con un'articolazione in moduli didattici.

Per il conseguimento dell'Attestato finale di frequenza è necessario aver partecipato ad almeno il 70% delle ore previste e superato la prova finale. Lo studio personale avverrà su testi, dispense e materiali didattici forniti dai docenti. I tirocini saranno svolti a Napoli, presso le strutture dell'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio e il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Art. 4 Requisiti di accesso

L'accesso alla selezione è subordinato al possesso almeno del Diploma di scuola media superiore. I candidati stranieri che abbiano conseguito il proprio titolo di studio all'estero dovranno presentarlo con la traduzione di un traduttore ufficiale. I candidati stranieri che non abbiano pronta la traduzione del proprio titolo di studio al momento dell'inizio del Corso, potranno essere ammessi con riserva e, a pena di decadenza, dovranno presentare



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANTEGIDIO

il titolo di studio con relativa traduzione almeno 10 giorni prima dello svolgimento della prova finale.

In base all'art. 25 della Convenzione ONU sui rifugiati, i candidati stranieri in possesso dello status di protezione internazionale sono esentati dalla presentazione del titolo di studio. Essi dovranno presentare il documento che ne attesta la protezione internazionale e una dichiarazione sul proprio livello culturale, rilasciata dall'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio. Per informazioni sulla procedura di attestazione del livello culturale scrivere al Prof. Francesco Dandolo, mail: dandolofrancesco239@gmail.com

Art. 5 Domande di ammissione alla selezione

Per essere ammessi al Concorso, tutti gli aspiranti devono far pervenire, in busta chiusa

entro le ore 12.00 di lunedì 24 novembre 2025

- *presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, Via Pansini n. 5, 80131 Napoli - Edificio 18 piano terra, Segreteria Amministrativa (da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00), tranne giorni festivi da calendario*

- *presso la Scuola di Lingua e Cultura Italiana della Comunità di Sant'Egidio sita in Napoli alla via San Nicola a Nilo, 5-6 – III Piano (domenica ore 9.00/11.00 o giovedì ore 17.00/18.00)*

oppure a mezzo mail a:

corsiformazionefederico@gmail.com

la sottoelencata documentazione:

- modulo di partecipazione al concorso di ammissione contenente la dichiarazione del requisito di accesso posseduto e l'elenco dei titoli valutabili, compilato ai sensi degli artt. 46, 75 e 76 del D.P.R. n° 445/2000 (Allegato n° 1). Detto modulo è in distribuzione presso il predetto Ufficio, nonché prelevabile da questo bando pubblicato sul sito www.medicinatrslazionaleunina.it
- n°1 copia del documento di identità o del passaporto
- n°1 copia del codice fiscale.

I candidati stranieri dovranno presentare:

- n°1 copia attestazione della conoscenza della lingua italiana (livello B1)
- n°1 copia del diploma di scuola media superiore o titolo equipollente tradotto da un traduttore ufficiale.
- Ulteriore eventuale documentazione che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, in considerazione di quanto previsto all'art. 9 del bando.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

Sulla busta il candidato dovrà indicare: Corso “CAREGIVER” – Anno Accademico 2025-2026

In caso di invio della documentazione per mail occorre precisare nell’oggetto:

NOME - COGNOME, Corso “CAREGIVER” – Anno Accademico 2025-2026

Art. 6 Commissione e criteri di valutazione

La Commissione esaminatrice sarà costituita da tre membri designati dal Responsabile Scientifico del Corso Prof. Giuseppe Rengo, Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell’Università degli Studi di Napoli Federico II, in accordo con la Prof.ssa Mercedes Sabatini, rappresentante delegata dall’Associazione di Promozione Sociale Sant’Egidio per il suddetto Corso.

La Commissione procederà alla selezione dei candidati dopo aver preliminarmente deciso i criteri per la valutazione dei titoli presentati; qualora il numero degli idonei risultasse superiore a 40 (quaranta), il numero massimo consentito di partecipanti al corso, la Commissione ha la facoltà di allargare il numero degli ammessi, previa autorizzazione dei Responsabili Scientifici del Corso.

In caso di domande pervenute in numero inferiore a 40 (quaranta) la Commissione procederà alla pubblicazione degli ammessi dopo il mero controllo del requisito di accesso.

Il corso non sarà attivato qualora il numero delle domande fosse inferiore a 10.

Il concorso è per soli titoli. La Commissione esaminatrice disporrà di un punteggio complessivo attribuibile di 30 (trenta) punti, come di seguito indicato:

- massimo 20 (venti) punti per il voto di Diploma scuola superiore;
- massimo 10 (dieci) punti per altri titoli valutabili.

Ai fini dell’attribuzione dei punteggi di cui sopra, la Commissione esaminatrice si riunirà preliminarmente per fissare le linee guida e decidere i criteri per la valutazione dei titoli presentati dai candidati.

Art. 7 Graduatoria PRELIMINARE

Al termine del processo di selezione, la Commissione esaminatrice formulerà la graduatoria di merito recante, per ogni candidato, il punteggio complessivamente attribuito, nonché i punteggi parziali conseguiti. Risulteranno vincitori i candidati utilmente collocati nei primi 40 (quaranta) posti.

In caso di parità di punteggio prevale il candidato più giovane, ai sensi dell’art. 2 comma 9 della Legge 191/98.

La graduatoria degli idonei sarà approvata con Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell’Università degli Studi di Napoli Federico II e pubblicata entro lunedì 1 dicembre 2025. La pubblicazione della graduatoria avrà valore di notifica ufficiale agli interessati e non saranno inoltrate comunicazioni personali. Con la pubblicazione della graduatoria sarà resa nota la data di inizio delle lezioni. Non saranno inoltrate comunicazioni personali circa la data di inizio delle lezioni.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANTEGIDIO

Art. 8 Contributo di iscrizione, graduatoria definitiva, calendario delle lezioni e data di inizio del corso

Il **contributo di iscrizione** per gli ammessi al Corso ammonta a **Euro 162,00 (centosessantadue/00)**, Euro 160,00 riferiti all'iscrizione per il corso e Euro 2,00 all'imposta di bollo e dovrà essere pagato secondo la modulistica (Allegato n. 3) che potrà essere ritirata presso la sede sopra citata nonché prelevabile da questo bando pubblicato sul sito www.medicinatrslazionale.unina.it e **entro e non oltre martedì 9 dicembre 2025** tramite bonifico bancario sul

IBAN IT60Y0623003543000058329415

SWIFT/BIC CRPPIT2P549

intestato al Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II con la seguente causale: ***Corso CAREGIVER ANNO ACCADEMICO 2025-2026***.

Tale modulistica è prelevabile da questo bando pubblicato sul sito web: www.medicinatrslazionale.unina.it

In nessun caso è previsto il rimborso del contributo di iscrizione versato.

I candidati sono tenuti a fornire tutte le informazioni necessarie compilando in ogni sua parte **l'Allegato 4** al presente bando in merito all'emissione della fattura da parte del Dipartimento. Nel caso la stessa dovesse essere intestata ad **associazioni, cooperative, enti del terzo settore** che effettuano il pagamento per loro conto, riportare correttamente tali dati.

Il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali, quale riferimento amministrativo e contabile del Corso di Formazione, verserà all'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio il 60% degli incassi esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/72 dietro rilascio di regolare fattura elettronica, da ripartire in due quote: la prima, pari al 50%, una volta che il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali avrà incassato tutte le quote di iscrizione, il cui costo è fissato in € 160,00; la seconda, pari al 10% a conclusione del corso e in seguito alla consegna dell'allegata relazione finale.

I candidati risultati vincitori dovranno provvedere all'**iscrizione** presso il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II Via S. Pansini n. 5 Edificio 18, piano terra, segreteria amministrativa – 80131 Napoli **entro e non oltre le ore 12.00 di lunedì 15 dicembre 2025 nei seguenti giorni: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00** a pena di decadenza, presentando la seguente documentazione:

1. modulo di iscrizione (allegato 2);
2. Allegato 3 e fotocopia avvenuto versamento del contributo di iscrizione.
3. Allegato 4, nell'eventualità in cui richiedano l'emissione di fattura **Potranno inviare la suddetta documentazione anche per mail, all'indirizzo: corsiformazionefederico@gmail.com**

I vincitori dei posti messi a concorso che non avranno provveduto a presentare nei termini e nelle forme qui descritti la documentazione prevista si intenderanno rinunciatari all'iscrizione e perderanno definitivamente il diritto alla stessa.

L'inizio del Corso è previsto per giovedì 08/01/2026 presso la Scuola di lingua e cultura italiana



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

dell'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio, in via San Nicola a Nilo, n. 5-6, terzo piano.

I candidati che non osserveranno tutte le norme del presente bando non avranno alcun diritto di partecipare all'esame di ammissione o all'iscrizione.

Art. 9 Rilascio attestato e attribuzione crediti formativi

Agli iscritti verrà rilasciato l'attestato di frequenza del Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2025-2026 il Corso, ai sensi dell'art. 6 della Convenzione tra il Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali e l'Associazione di Promozione Sociale Sant'Egidio sottoscritta in data 11/09/2025 prevede l'attribuzione di crediti formativi riconoscibili, fino ad un massimo di 12, in uno dei Corsi di Laurea Triennali delle Professioni Sanitarie dell'Università degli Studi di Napoli "Federico II" che possono essere concessi secondo le norme Regolamentarie dei suddetti Corsi di Laurea Triennali delle Professioni Sanitarie.

Napoli, 24/10/2025

F.to IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI
SCIENZE MEDICHE TRASLAZIONALI

Prof. Pietro FORMISANO



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANTEGIDIO

Allegato n° 1

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

COMPILARE A MACCHINA O A CARATTERE STAMPATELLO NON OMETTENDO ALCUNA VOCE

Modulo di partecipazione per l'ammissione al Corso di Formazione

dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2025-2026 – sesta edizione

Al Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali
Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

Il/La sottoscritt _____, nat. a _____
_____ Prov. _____ il _____, _____ residente
a _____ c.a.p. _____ Prov. _____
Via _____ n° _____
Telefono n° _____
E-mail _____
Telefono cellulare n° _____
Codice fiscale _____

CHIEDE

di essere ammesso/a partecipare al concorso di ammissione per il Corso di formazione dal titolo "CAREGIVER"– Anno 2025-2026" e, inoltre, consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazione mendace, così come stabilito dall'art. 76 del D.P.R. n° 445/2000, nonché della decadenza dal beneficio eventualmente conseguito per effetto della dichiarazione non veritiera (art. 75 D.P.R. n° 445/2000)



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II**
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

D I C H I A R A

ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n° 445/2000, di aver conseguito il diploma di scuola superiore
in _____ in data _____ con
voti _____ presso

di possedere i sottoelencati titoli (inclusa l'eventuale attività lavorativa svolta e/o eventuale iscrizione a
Corsi di Laurea)

- a) _____
- b) _____
- c) _____
- d) _____

Dichiara, infine, di essere a conoscenza di quanto disposto dal Bando di Concorso

Napoli,

FIRMA (2)

Note:

- (1) La matricola deve essere indicata solo dai laureati presso l'Università degli Studi di Napoli Federico II; i laureati presso altri Atenei devono indicare – obbligatoriamente – la denominazione completa dell'Università dove è stato conseguito il titolo.
- (2) Allegare fotocopia fronte/retro di valido documento di identità personale

AVVERTENZA L'Amministrazione procederà ad effettuare idonei controlli, anche a campione, in tutti i casi in cui sorgano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese (art. 71, D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).

Tutela della Privacy : i dati sopra riportati sono raccolti ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo, ai sensi del DGPR UE 2016 679 . L'Università degli studi di Napoli Federico II è titolare del trattamento.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANTEGIDIO

Allegato n° 2

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

Modulo di iscrizione al Corso di Formazione dal titolo
“CAREGIVER” – Anno Accademico 2025-2026— sesta
edizione

Al Direttore

Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

l _____ sottoscritt _____

nat _____ a _____ (provincia di _____)

il _____ residente a _____

(provincia di _____) via _____

C.A.P. _____ telefono _____ telefono cellulare _____

indirizzo di posta elettronica _____



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II**
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

CHIEDE

l'iscrizione al Corso di Formazione dal titolo "CAREGIVER" – Anno Accademico 2025-2026 – sesta edizione

Allega:

- fotocopia fronte retro di un valido documento di identità (accompagnato dall'originale da esibire in visione);
- fotocopia avvenuto versamento del contributo di iscrizione

.

.....,li.....

Con osservanza

(firma)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

Allegato 3

Modulo per il pagamento tassa di iscrizione

Il pagamento, con il presente modello, può essere effettuato preferibilmente presso un'Agenzia di Intesa Sanpaolo o altra agenzia bancaria o ufficio postale.

Al Direttore del Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

CODICE FISCALE	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																		
COGNOME _____ NOME _____																			
COMUNE DI NASCITA _____ DATA DI NASCITA _____																			
RESIDENZA/DOMICILIO _____																			
TELEFONO/CELLULARE _____																			



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

CAUSALE:

Corso CAREGIVER 2025-2026

Cognome e Nome del Candidato _____

BONIFICO BANCARIO DI EURO 162,00 (euro centosessantadue/00)

Credit Agricole Italia SpA
Sede di Napoli Piazza Giovanni Bovio n. 11 – 80133 Napoli

INTESTATO A: Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

IBAN

IBAN IT60Y0623003543000058329415

SWIFT/BIC CRPPIT2P549



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali



SANT'EGIDIO

Allegato n. 4

COMPILARE AL COMPUTER O A CARATTERE STAMPATELLO IN MODO CHIARO E NON OMETTENDO ALCUNA VOCE

Università degli Studi di Napoli FEDERICO II
Dipartimento di Scienze Mediche Traslazionali

Dati per l'emissione della fattura relativa al versamento della quota di iscrizione alla sesta edizione del Corso di
Formazione dal titolo
"Caregiver" – A.A. 2025/2026

Al Direttore
Dipartimento di Scienze Mediche
Traslazionali
Università degli Studi di Napoli
FEDERICO II

Il/La sottoscritt _____, nat ____ a _____ Prov. _____
il _____, residente a _____ c.a.p _____ Prov. _____
Via _____ n° _____ E-mail _____
Codice fiscale _____
e/o
Codice fiscale ente che effettua il versamento _____
Partita IVA ente che effettua il versamento _____

CHIEDE

Che l'emissione della fattura relativa al versamento della quota di iscrizione alla sesta edizione del Corso di
formazione dal titolo "Caregiver" - A. A. 2025/2026 sia intestato a:

- ☐ se stesso Codice Fiscale _____
- ☐ alla seguente associazione, cooperativa, ente del terzo settore che effettuano il pagamento per mio conto
_____ Codice Fiscale _____
Partita IVA _____